

La comedia musical será reestrenada el domingo por el grupo El Bufón

Magia, "rock" y folclor fusiona la obra infantil "El chinchinero"

Y.Z.

Santiago

El *chinchinero* se llama la comedia musical infantil de Alejandro Sieveking y Germán Concha que este domingo estrena la compañía El Bufón en el Centro Cultural Montecarmelo.

La misma pieza la presentó el Teatro Itinerante en 1989 y 1990, convirtiéndose en la primera obra infantil de este teatro en permanecer tanto tiempo en cartelera. Por eso, parte del vestuario, escenografía y utilería fue facilitada por el Ministerio de Educación. Incluso parte del grupo que trabajó en esa puesta, se encuentra preparando este nuevo montaje.

A los integrantes de El Bufón los motivó primero el hecho de que el montaje anterior sólo se estrenara en Santiago antes de salir a itinerar, por lo cual el público capitalino no conoce la obra.

—Nos interesó también porque la problemática está vigente. Estamos bombardeados por cosas foráneas, lo cual no es malo, pero de repente llega un punto en que nos olvidamos de lo nuestro también. Eso es lo que

En la historia de Alejandro Sieveking y Germán Concha, tres hadas llegan a Valparaíso, donde conocen a un chinchinero y a su pareja, Florita, cuya voz convierten en maravillosa a través de un encantamiento.

nosotros queremos tratar de resaltar en esta obra y este pequeño matiz, esta pequeña crítica que hay respecto a las drogas, que es bastante importante—, explica el actor Víctor Zenteno, director del grupo.

Zenteno dice que la obra "trata de reivindicar el folclor, nuestras raíces". Por eso, dentro de la misma —con un 80 por ciento de canto y baile— se utiliza música como cuecas y baladas, además de algunas coreografías que permiten incorporar algunos pasos de diferentes bailes folclóricos.

La historia es de tres hadas (Eina Pinto, María Elena Castro y Carmina Stefoni) que viajan por el ciclo y, debido a una tormenta, bajan en la Tierra y llegan a Valparaíso. Allí conocen al chinchinero (René Silva, director del montaje) y a su pareja, Florita (Jessica Vera), los que viven de

lo que él toca y ella canta. Las hadas deciden realizar un encantamiento para transformar la voz de Florita en una maravillosa. Hasta Valparaíso llegan dos pillos, Tristán (Víctor Zenteno) y Tristán (Marco Tapia), integrantes de una banda *rockera* de Santiago, quienes descubren a Florita, les llama la atención su voz y deciden engañarla para llevarla a Santiago, lejos del chinchinero, para que forme parte de su banda de *rock*.

En la capital, Florita conoce a Gualterio Taquilla (Agustín Moya), el solista y jefe de la decadente banda. Entre los tres malvados personajes drogan a Florita con un líquido especial para convertirla en acompañante de Gualterio, "casi en una vedette", explica Zenteno. Cuando las hadas descubren lo sucedido, viajan a Santiago con el chinchinero para rescatar a Florita y, por

medio de un antídoto, rompen el encantamiento. Florita recupera su memoria y regresa feliz junto al chinchinero al puerto de Valparaíso.

Están por un lado los personajes folclóricos, el chinchinero, Florita y las hadas y, por otro, los *rockeros*, con música y lenguaje actual.

La compañía El Bufón se ha dedicado siempre al teatro infantil. Su última obra, *Las aventuras de la bruja Esulalia*, se presentaron hasta el domingo pasado en el Centro Montecarmelo y el grupo aún tiene funciones de esa obra vendidas hasta agosto.

El rango de edad del público de *El chinchinero* es más grande, según Zenteno, quien asegura que puede ser disfrutada por personas de entre cinco y doce años. Las coreografías son de Osvaldo Cádiz, el mismo que creó las coreografías originales del montaje del teatro itinerante, donde también participaron los actores Agustín Moya y René Silva, y el mismo equipo técnico.

Las funciones serán todos los domingos al mediodía en el Centro Cultural Montecarmelo (Bellavista 0594).

Magia, "rock" y folclor fusiona la obra infantil "El chinchinero" [artículo] Y. Z.

Libros y documentos

AUTORÍA

Y. Z

FECHA DE PUBLICACIÓN

1994

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Magia, "rock" y folclor fusiona la obra infantil "El chinchinero" [artículo] Y. Z.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile